

RESIDÈNCIES
JISER

2024/2025

SOUSSE - BARCELONA - ALGER

سوسة - برشلونة - الجزائر

دعوة عامة
OPEN CALL^{CAT}

إقامات جسر

1. PRESENTACIÓ RESIDÈNCIES JISER

Jiser presenta una nova edició de las Residències de creació 2024-2025, en col·laboració amb la Elbirou Art Gallery (Sousse), Hangar (Barcelona), La Chambre Claire (Alger) i Box24 (Alger).

Aquestes residències, iniciades al 2010, van abastar inicialment les ciutats de Tunísia i Barcelona (TNS>BCN 2010-2014) abans d'ampliar-se al 2016 per a incloure la ciutat d'Alger (BCN>TNS>ALG 2016-2019).

Aquesta residència està dirigida a joves artistes visuals i a agents culturals establerts a Espanya, Tunísia i Algèria. Se seleccionaran sis joves artistes d'aquests tres territoris i tres agents culturals locals, que es denominaran mediadors i s'encarregaran de la mediació i coordinació.

Perquè els artistes puguin desenvolupar un projecte artístic personal en un entorn de treball col·lectiu, cadascun d'ells passarà dos mesos investigant i experimentant amb les arts visuals en una de les ciutats seleccionades (Sousse, Barcelona i Alger), on estaran acompanyats pel comissari designat per a aquesta edició, així com per un mediador local.

Aquestes residències són una eina per a artistes i mediadors culturals. En aquest sentit, Jiser reafirma la seva voluntat de recolzar als joves artistes que es desenvolupen en els contextos artístics i culturals d'aquests territoris.

2. OBJECTIUS I CONTINGUTS

- Proporcionar als artistes seleccionats un espai creatiu en què desenvolupar el seu treball en relació directa amb el context cultural i social local, on comptaran amb el suport de la comunitat artística i les xarxes existents a les tres ciutats.
- Estimular i donar suport a la reflexió i la investigació dels artistes, a partir del projecte presentat i del treball realitzat durant les seves estances.
- Desenvolupar les interaccions dels artistes amb els diferents públics mitjançant reunions de seguiment, presentacions de projectes, tallers educatius i visites guiades; tot això acompanyat pels mediadors.
- Reforçar el coneixement i la pràctica de les eines i mecanismes de mediació per part dels agents culturals locals a través de l'experiència professional col·lectiva.

Un cop seleccionats, els artistes i mediadors firmaran un acord de compromís amb Jiser Reflexions Mediterrànies.

Els artistes participaran en les activitats i mediacions previstes per Jiser i els seus col·laboradors: Elbirou Art

Gallery a Sousse, Hangar a Barcelona, Box24 i LCC a Alger, i en particular a les trobades previstes en el marc del seguiment permanent de la residència.

Cada etapa de la residència comptarà amb un programa de reunions entre els artistes i el comissari, per tal de supervisar el progrés de cada projecte, així com entre els artistes i el mediador, per a oferir-los oportunitats de compartir i conèixer millor els contextos artístics de cada ciutat.

Així mateix, els artistes també es comprometen a presentar la seva investigació en un acte públic al final de la seva residència.

3. CONDICIONS

L'organització cobrirà les despeses d'allotjament i de viatge (un bitllet d'anada i tornada). També facilitarà l'espai de treball, participarà en la producció de les obres, s'encarregarà de la comunicació general del projecte i sufragarà les despeses de la inauguració.

Cadascun dels sis artistes seleccionats rebrà uns honoraris de 1.500 euros i dietes de 1.200 euros per l'estada de dos mesos. També disposaran d'un pressupost màxim de 500 euros per a recerca i producció.

Cadascun dels tres mediadors rebrà uns honoraris de 1.000 euros i una quantitat de 500 euros per a cobrir les despeses addicionals durant el període de residència (mobilitat, comunicació i altres despeses).

Qualsevol altra despesa anirà a càrrec dels artistes i mediadors.

4. PROCEDIMENT I MODALITATS

ELS ARTISTES

Els artistes interessats a presentar la seva candidatura hauran d'omplir el formulari amb les seves dades personals a la nostra pàgina web www.jiser.org, seleccionant les opcions de residència a realitzar i aportant la documentació que es descriu a continuació.

La sol·licitud de l'artista haurà d'incloure els següents elements:

- Una carta de presentació en la qual s'especifiquin els temes d'interès, les motivacions personals per a realitzar la residència i una proposta de projecte a realitzar durant la residència (màx. 1 pàgina A4);
- Una biografia
- Una foto de carnet en jpg
- Un dossier que presenti el recorregut artístic, incloent-hi el material gràfic d'entre 2 i 5 dels últims projectes realitzats, així com qualsevol referència que pugui ajudar a comprendre l'obra (màx. 1 pàgina A4 per projecte).

Cada artista podrà preseleccionar una, dues o tres etapes de la residència en funció de la seva disponibilitat, si així ho desitja, però només podrà ser seleccionat per a una única estada de dos mesos.

La data límit perquè els artistes presentin les seves sol·licituds és l' **15 de juliol de 2024** a mitjanit. Qualsevol sol·licitud rebuda després d'aquesta data serà rebutjada.

Els artistes seleccionats seran contactats per correu electrònic el **25 de juliol de 2024** i els seus noms s'anunciaran a la pàgina web i a les xarxes socials de Jiser i dels seus col·laboradors.

ELS MEDIADORS

Els agents culturals que desitgin optar al lloc de Mediator hauran de residir a la ciutat en la qual sol·licitin la residència Jiser, i comptar ja amb una trajectòria provada i una xarxa ben establerta en l'escena cultural i artística del país.

La sol·licitud del mediador ha d'incloure la següent informació:

- Una carta de motivació (màx. 1 pàgina A4);
- Una proposta de pla de mediació que s'aplicarà durant la residència.
- Una foto de carnet en jpg
- Una biografia curta
- Un CV

La data límit per a la presentació de sol·licituds de mediadors és el **15 de juliol de 2024** a mitjanit. Qualsevol sol·licitud rebuda després d'aquesta data serà rebutjada.

La selecció dels mediadors es farà en dues parts:

A la primera fase, el jurat seleccionarà a dos candidats de cada ciutat (Sousse, Barcelona, Alger), que rebran un correu electrònic el **25 de juliol de 2024** amb els dossiers dels artistes que participaran a la residència Jiser, així com un full de ruta per a la residència i un pressupost assignat per a la mediació. Els 6 sol·licitants hauran de presentar una proposta que inclogui un pla de mediació, tenint en compte el perfil dels artistes, el pressupost, el calendari i la col·laboració amb possibles socis/estructures a cada ciutat. La data límit per la presentació de propostes és el **31 d'agost de 2024** a mitjanit.

Els 3 candidats seleccionats per gestionar la mediació de cada ciutat s'anunciaran el **15 de setembre de 2024**.

Els candidats no seleccionats rebran una remuneració de 100 euros cadascun.

El jurat que seleccionarà als artistes i mediadors a cada ciutat estarà compost per professionals del món cultural i artístic dels tres països (Tunísia, Espanya i Algèria):

- Karim Sghaier (Elbirou Art Gallery)
- Youcef Krache (La Chambre Claire, LCC)
- Anna Manubens i Veronica Valentini (Hangar)
- Equip Jiser (Barcelona, Tunis, Alger)

Les sol·licituds d'informació han d'enviar-se exclusivament per correu electrònic a la següent direcció: **info@jiser.org**

5. INFORMACIÓ PRÀCTICA SOBRE LES ETAPES DE LA RESIDÈNCIA

1/ Residència a Sousse

23 octubre – 23 desembre 2024

Allotjament: Galerie Elbirou

Espai de treball: Galerie Elbirou

2/ Residència a Barcelona

1 gener – 28 febrer 2025

Allotjament: Hangar

Espai de treball: Hangar i Jiser

3/ Residència a Alger

15 abril – 15 juny 2025

Allotjament: La Chambre Claire, Alger

Espai de treball: La Chambre Claire, Alger

6. ACCEPTACIÓ DE LES BASES

La participació en aquesta convocatòria implica la plena acceptació d'aquestes bases, així com dels canvis que puguin derivar-se de factors externs a la organització.

7. ENLLAÇOS D'INTERÈS

Pàgines web : [Jiser](#) - [Hangar](#) - [Galerie El Birou](#) - [LCC](#) - [Box24](#)

[Entrevistes als artistes residents 2016-2019](#)

Edició de les Residències 2016-2017: [Catalogue](#)